

## Romancero gitano

Escrito por José R. Díaz Sande.

Miércoles, 14 de Abril de 2010 13:41 - Actualizado Domingo, 09 de Mayo de 2010 20:37

---



### ROMANCERO GITANO AUTO DE PASION LAICA

[2004-09-05]

DRAMATURGIA: HOMENAJE Y TRAGEDIA CLÁSICA.

La dramaturgia que trazan Rubén Cano y Francisco Suárez es inteligente

---

## ROMANCERO GITANO

---

### AUTO DE PASION LAICA

Entre 1924 y 1927 Federico García Lorca escribió el primer acto, en ocasiones trágico, sobre la "Romancero gitano".

Romancero gitano es un drama que trata de la vida de los gitanos en el sur de España.

## Romancero gitano

Escrito por José R. Díaz Sande.

Miércoles, 14 de Abril de 2010 13:41 - Actualizado Domingo, 09 de Mayo de 2010 20:37

---



**Romancero Gitano: Preciosa y el Aire**

**(Alegría Suárez)**

**Foto: Chico y Volando vengo**

**Título:** *Romancero Gitano.*

**Autor:** *Federico García Lorca.*

**Dramaturgia escénica:** *Rubén Cano y Francisco Suárez.*

**Coordinación Coreográfica:** *Florencio Campo.*

**Composición y Dirección musical:** *Juan Antonio Suárez, Pablo Suárez, Juan de Pura y Daniel Suárez Sena: Cachapines*

**Escenografía:** *Gabriel Carrascal.*

**Iluminación:** *Rafael Echeverz.*

**Vestuario:** *Maite Álvarez.*

**Atrezzo:** *Lucas Barranco.*

**Realización de Escenografía:** *Carlos Merino - Teatrek.*

**Realización de vestuario:** *Petra Porter.*

**Realización de la bata de cola de Preciosa:** *Cristina Galán.*

**Producción:** *Kalós, teatro, música y danza.*

**Distribución y contratación:** *Pilar Dios Teatrek.*

**Cantaos:** *Aurora Losada, Juan de Pura y Simón Román.*

**Músicos:** *J.A. Suárez Cano y Antonio Rey (Guitarras), Pablo*

*Suárez (Piano), Daniel Suárez Sena (Percusión)*

**Bailarines-intérpretes:** *Florencio Campo (Federico), Claudia Faci (La Luna), Daniel Doña (la sombra de La Luna), Inge martín (Soledad Montoya), Kelian Jiménez (El contrabandista sonámbulo), Isaac de los Reyes (Gitano de Reyerta), Nino de los Reyes (Gitano de Reyerta), Alegría Suárez (Preciosa), Daniel Doña (Sangabriel), Inge martín (Anunciación de Iso Reyes), José maya (Antoñito el Camborio), Kelian Jiménez/Isaac de los Reyes/Nino de los Reyes (Los primos Heredías)*

**Adjunto a la dirección:** *Rubén Cano.*

**Dirección:** *Francisco Suárez*

**Estreno en Madrid:** *Teatro Español, 11 - VIII - 2004 (Veranos de la Villa)*

## **DRAMATURGIA: HOMENAJE Y TRAGEDIA CLÁSICA**

La dramaturgia que trazan Rubén Cano y Francisco Suárez es inteligente y a la vez doble. Un homenaje a Federico y un homenaje al pueblo gitano. Hay un hilo conductor el propio Federico - una perfecta recreación física al inicio en su salida - que escribe sobre el suelo sus poemas y a la vez participa de ellos corporalmente integrándose en el baile de los personajes surgidos de sus poemas. Todo comienza en la tumba de Federico. Ante ella un grupo de gitanos enciende una lámpara y canta el lamento. Esa llama encendida se transporta a una luminosa puerta de la que sale Federico: con él viene la luz de la creación. Personajes de continuidad serán también la “eterna” luna lorquiana “con su polisón de nardos” y “sus senos de puro estaño” y su sombra.

## Romancero gitano

Escrito por José R. Díaz Sande.

Miércoles, 14 de Abril de 2010 13:41 - Actualizado Domingo, 09 de Mayo de 2010 20:37

---



**Federico García Lorca**

De todos los romances escoge: *Romance de la Luna, Luna.- Soledad Montoya (Romance de la Pena negra).- El contrabandista sonámbulo (Romance del Sonámbulo).- Reyerta.- Preciosa y el Aire.- Anunciación de los Reyes (San Gabriel).- Prendimiento y muerte de Antoñito el Camborio.- Romance del emplazado.- Romance de la Guardia Civil Española* . Se trata de una buena

selección, una vez que en ellos aparecen los temas fundamentales lorquianos. Hay algo más: la temática gitana - hay una cierta sucesión histórica de los avatares de la tribu - se encarna en la misma vida, pasión y muerte de Federico que adquiere tintes religiosos apoyados por la ilustración del programa de mano. Por ejemplo el romance *San Gabriel*

se ilustra con una Anunciación a la Virgen. El romance anuncia el gozo de la Virgen y el dolor que le espera. El mismo dolor y abandono de un Gabriel donjuanesco niña gitana. que baila por sevillanas, madre de Antoñito el Camborio, que sufrirá el prendimiento y la muerte, poema que se ilustra con un

*Ecce Homo*

y cuya imagen final será un Camborio en cruz, cubierto con la

sangrante clámide roja. En ese Camborio ya está personificado Federico y su ejecución ocurrirá en el *Romance del Emplazado*

Hay, pues, un entrelazado entre la figura de Cristo - símbolo de la humanidad pisoteada -, el recorrido doloroso del pueblo gitano y el cantor de dicho dolor que sufre en sus carnes la intransigencia de un colectivo hasta llevarle a la muerte. También hay apuntes de los mitos clásicos de la tragedia griega.

El tratamiento escénico para tal dramaturgia bebe del baile flamenco (los palos), del cante y de una escueta recitación, más como eco, lamento o transición.

El romance lorquiano, salvo pequeñas intervenciones, se adjudica al cantaor o a la cantaora, por lo tanto nos se busca tanto el “decir” del rapsoda sino el sentimiento que emana de los versos traducidos a los palos flamencos que a su vez se convierten en baile: tangos, bulerías, martinete etc... Se aprovechan dichos palos para narrar la historia o la emoción del momento y aquí hay una gran virtud, el baile se pone al servicio de la narración y no tanto al servicio del virtuosismo del bailarín. Se acierta con el “tempo” del baile adecuado para cada situación, lo cual quiere decir que se encuentra el ritmo apropiado.

**Aurora Losada, Juan de Pura y Simón Román** son los cantaores que transmiten el “pathos” o la “alegría” de la tonada. Hay momentos de mayor protagonismo del “cante”, como sucede en el *Romance del Emplazado*, en que uno de los cantaores, en pie, viene hasta el primer término del escenario o el protagonismo total de los tres cantaores en el *Romance de la Guardia Civil Española*, al situarse en línea en el proscenio, mientras que en segundo plano

se da por terminada la tragedia lorquiana de gitanos y su portavoz. En el programa de mano esta Ceremonia Número Diez - los distintos romances se encabezan con el título de Ceremonia -  
**“es un homenaje a todas las víctimas inocentes que han sufrido y sufren el desprecio y la injusticia por defender su identidad. Una oración para recordar a todos los que han muerto en New York, Irak y Madrid“**

. Tal observación se tiene en cuenta por la información del programa, pero no es extraíble escénicamente.

Después está el baile, que como ya he mencionado sigue los palos flamencos, según el estado de ánimo de la propia narración. Dichos ritmos se alternan con desplazamientos corporales que apuntan a un paso clásico, a movimientos extraídos con discreción de la danza contemporánea o simplemente a una mera traslación. No falta cierto homenaje a la acrobacia como es el uso de la cuerda circense para que la “luna de polisón de nardos” se descuelgue de las alturas o la prolongada bata de cola - acertado símil del mar azul, blanco y verdoso gaditano en *Preciosa y el Aire* - suba a las alturas cuando Alegría Suárez, después de moverla con gracia y magia, se desprenda de ella y baile sus

*Alegrías*

, que arrancan aplausos.

Otro de los aplausos redoblados fue para Kelían Jiménez en *El contrabandista sonámbulo*, en su *Soleá por bulerías* con el “Verde que te quiero verde” o bien los tangos de Reyerta de Isaac de los Reyes y Nino de los Reyes, que plantan un zapateado agresivo de gran contundencia. Después vendrá José Maya: un bailar elegante y sobrio en su interpretación de Antoñito el Camborio.

## **UNA MÁGICA ESCENOGRAFÍA**

La escenografía de Gabriel Carrascal es de gran sugerencia. El obligado grupo musical, normalmente alineado al fondo en los espectáculos de flamenco, aquí queda entreverado en los laterales, mediante la sutil transparencia blanca de las tersas pantallas - paredes blancas de tantas obras lorquianas - para favorecer el desarrollo escénico en el centro, al fondo y en las alturas. Hay un uso económico y adecuado de dicho espacio. Ayuda a la magia del espectáculo la iluminación de Rafael Echeverz, cuidada con esmero y con un gran sentido dramático.

No sé si desde otra perspectiva puede ofrecerse este *Romancero*, pero lo que sí queda claro es que los romances de Lorca han encontrado su plasmación plástica adecuada en el Flamenco. Si es cierto que el oído no se queda con la musicalidad de la palabra lorquiana, en cambio este espectáculo transmite visualmente la cantidad de emociones que este recorrido poético gitano desprende. El pueblo gitano - figura de los colectivos sufrientes -, su cantor - Lorca enfangado en la cultura gitana - y la figura doliente de un Cristo - resumen de toda la humanidad -, conforman este espectáculo que posee los visos de Auto de Pasión laica.

## Romancero gitano

Escrito por José R. Díaz Sande.

Miércoles, 14 de Abril de 2010 13:41 - Actualizado Domingo, 09 de Mayo de 2010 20:37

---



**José Ramón Díaz Sande**

Copyright©diazsande



## Teatro Español

C/ Príncipe, 25  
28012- Madrid

**Director** : Mario Gas

Concejalía de las Artes  
Ayuntamiento de Madrid.  
Tf. 91 3601484  
Metro Sevilla y Sol

<http://www.munimadrid.es>

Entradas: Caixa de Catalunya  
y Tel-entrada (24 horas) 902 1012



## **Romancero gitano**

Escrito por José R. Díaz Sande.

Miércoles, 14 de Abril de 2010 13:41 - Actualizado Domingo, 09 de Mayo de 2010 20:37

---